

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 330/2005

z 25. februára 2005,

ktorým sa určujú niektoré smerné množstvá a individuálne stropy na vydávanie dovozných povolení na dodatočné množstvá na dovoz banánov do nových členských krajín na druhý štvrťrok 2005

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Zmluvu o prístupí Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska,

so zreteľom na Akt o prístupí Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska, a najmä na jeho článok 41 ods. 1,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 404/93 z 13. februára 1993 o spoločnej organizácii trhu s banánmi⁽¹⁾,

keďže:

(1) Nariadenie Komisie (ES) č. 1892/2004⁽²⁾ prijalo prechodné opatrenia potrebné na uľahčenie prechodu od režimov existujúcich v nových členských štátoch pred ich prístupím na dovozný režim vyplývajúci zo spoločnej organizácie trhu s banánmi na rok 2005. S cieľom zabezpečiť zásobovanie trhu najmä v nových členských štátoch toto nariadenie stanovilo dodatočné množstvo na účely vydávania dovozných licencií na prechodné obdobie. Toto dodatočné množstvo musí byť spravované s použitím mechanizmov a nástrojov, ktoré boli na účely spravovania existujúcich colných kvót zavedené nariadením Komisie (ES) č. 896/2001 zo 7. mája 2001, ustanovujúcim podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (EHS) č. 404/93 týkajúceho sa opatrení pri dovoze banánov do Spoločenstva⁽³⁾.

(¹) Ú. v. ES L 47, 25.2.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené Aktom o prístupí z roku 2003.

(²) Ú. v. EÚ L 328, 30.10.2004, s. 50.

(³) Ú. v. ES L 126, 8.5.2001, s. 6. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 838/2004 (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2004, s. 52).

(2) Odseky 1 a 2 článku 14 nariadenia Komisie (ES) č. 896/2001 určujú, že smerné množstvá a jednotlivé maximálne hodnoty sa môžu na účely vydávania dovozných licencií stanoviť na prvé tri štvrťroky roka.

(3) Na účely určovania týchto smerných množstiev a jednotlivých maximálnych hodnôt je vhodné uplatniť rovnaké percentá, ako boli stanovené pre riadenie colných kvót A/B a C v nariadení Komisie (ES) č. 329/2005⁽⁴⁾, aby sa zabezpečilo adekvátne zásobovanie a kontinuita obchodných tokov medzi výrobným a obchodným sektorom.

(4) S ohľadom na skutočnosť, že ustanovenia tohto nariadenia sa musia uplatňovať pred začiatkom obdobia, v ktorom sa predkladajú žiadosti o povolenia na druhý štvrťrok 2005, treba zabezpečiť okamžité nadobudnutie platnosti tohto nariadenia.

(5) Toto nariadenie sa musí aplikovať na prevádzkovateľov pôsobiacich v Spoločenstve a registrovaných v súlade s článkami 5 a 6 nariadenia (ES) č. 1892/2004.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre banány,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V rámci dodatočných množstiev podľa článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1892/2004 smerné množstvo určené v článku 14 ods. 1 nariadenia (ES) č. 896/2001 na vydávanie dovozných povolení na banány sa na druhý štvrťrok 2005 určuje na 29 % disponibilného množstva ustanoveného v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1892/2004 pre tradičných prevádzkovateľov aj netradičných prevádzkovateľov.

(⁴) Pozri stranu 11 tohto úradného vestníka.

Článok 2

V rámci dodatočných množstiev podľa článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1892/2004 sa maximálne povolené množstvo v zmysle článku 14 ods. 2 nariadenia (ES) č. 896/2001 na vydávanie dovozných povolení na banány na druhý štvrtrok 2005 určuje na:

- a) 29 % z osobitného referenčného množstva oznámeného v súlade s článkom 5 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1892/2004 pre tradičných prevádzkovateľov;

- b) 29 % z oznámenej osobitnej kvóty podľa článku 6 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1892/2004 pre netradičných prevádzkovateľov.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. februára 2005

Za Komisiu
Mariann FISCHER BOEL
členka Komisie